

# البيانات المالية

## المرحلية

# Interim

## Financial Statements



البنك العربي المتحد  
**UNITED ARAB BANK**

ص.ب. ٢٥٠٢٢، الشارقة  
هاتف: ٥٧٢٣٩٠٠ (٦-٩٧١)  
فاكس: ٥٧٢٣٩٠٦ (٦-٩٧١)  
الموقع الإلكتروني: [www.uab.ae](http://www.uab.ae)



البنك العربي المتحد  
**UNITED ARAB BANK**

P.O. Box 25022, Sharjah, UAE  
Tel.: (971-6) 57 33 900  
Fax: (971-6) 57 33 906  
Website: [www.uab.ae](http://www.uab.ae)

أبوظبي • الشارقة • الوحدة • الكورنيش • شارع الشيخ  
زايد • ديرة • جبل علي • العين • عجمان • رأس الخيمة

Abu Dhabi • Sharjah • Al Wahda • Corniche • Sh. Zayed Road  
Deira • Jebel Ali • Al Ain • Ajman • Ras Al Khaimah

# Interim Financial Statements

(Reviewed by Ernst & Young)

# البيانات المالية المرحلية

(مراجعة من قبل السادة ارنست اند يونغ)

## Income Statement

For the three months ended 31 March 2010

	Three months ended 31 March	
	2010 AED'000	2009 AED'000
Interest and similar income	92,757	115,404
Interest expenses and similar charges	(13,637)	(37,105)
<b>NET INTEREST INCOME</b>	<b>79,120</b>	<b>78,299</b>
Net fees and commission income	16,652	14,936
Gains less losses arising from dealing in foreign currencies	7,523	11,741
Other operating income	10,956	11,501
<b>TOTAL OPERATING INCOME</b>	<b>114,251</b>	<b>116,477</b>
Provision for credit losses	(9,516)	(11,000)
<b>NET OPERATING INCOME</b>	<b>104,735</b>	<b>105,477</b>
Personnel expenses	(28,432)	(30,717)
Depreciation on property and equipment	(2,147)	(1,452)
Other operating expenses	(8,677)	(7,487)
<b>TOTAL OPERATING EXPENSES</b>	<b>(39,256)</b>	<b>(39,656)</b>
<b>PROFIT FOR THE PERIOD</b>	<b>65,479</b>	<b>65,821</b>
<b>BASIC AND DILUTED EARNINGS PER SHARE</b>	<b>AED 0.065</b>	<b>AED 0.066</b>

## Balance Sheet

At 31 March 2010

	31 March 2010 AED'000	31 Dec 2009 AED'000
<b>ASSETS</b>		
Cash and balances with UAE Central Bank	359,972	358,774
Due from banks	716,651	1,331,453
Loans and advances	4,665,970	4,773,497
Investments in debt securities	450,894	438,866
Other investments	443	443
Property and equipment	64,303	62,935
Other assets	25,356	28,959
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>6,283,589</b>	<b>6,994,927</b>
<b>LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' FUNDS</b>		
<b>LIABILITIES</b>		
Due to banks	236,224	748,830
Customers' deposits	4,319,069	4,448,152
Other liabilities	137,479	135,175
<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>4,692,772</b>	<b>5,332,157</b>
<b>SHAREHOLDERS' FUNDS</b>		
Share capital	996,401	996,401
Special reserve	192,073	192,073
Statutory reserve	274,628	274,628
Proposed cash dividend	-	149,460
General reserve	9,311	9,311
Revaluation reserve	23,731	24,025
Retained earnings	142,086	76,313
Cumulative changes in fair values	(47,413)	(59,441)
<b>TOTAL SHAREHOLDERS' FUNDS</b>	<b>1,590,817</b>	<b>1,662,770</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' FUNDS</b>	<b>6,283,589</b>	<b>6,994,927</b>
<b>COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES</b>	<b>6,391,749</b>	<b>6,364,148</b>

## بيان الإيرادات

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٠ ألف درهم	٢٠٠٩ ألف درهم
إيرادات فوائد وإيرادات مشابهة	٩٢,٧٥٧	١١٥,٤٠٤
مصروفات فوائد ومصروفات مشابهة	(١٣,٦٣٧)	(٣٧,١٠٥)
<b>صافي إيرادات الفوائد</b>	<b>٧٩,١٢٠</b>	<b>٧٨,٢٩٩</b>
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	١٦,٦٥٢	١٤,٩٣٦
الأرباح ناقصاً الخسائر الناتجة عن التعامل بالعملة الأجنبية	٧,٥٢٣	١١,٧٤١
إيرادات تشغيلية أخرى	١٠,٩٥٦	١١,٥٠١
<b>إجمالي الإيرادات التشغيلية</b>	<b>١١٤,٢٥١</b>	<b>١١٦,٤٧٧</b>
مخصص خسائر القروض والسلفيات	(٩,٥١٦)	(١١,٠٠٠)
<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>	<b>١٠٤,٧٣٥</b>	<b>١٠٥,٤٧٧</b>
مصروفات الموظفين	(٢٨,٤٣٢)	(٣٠,٧١٧)
استهلاك الموجودات الثابتة	(٢,١٤٧)	(١,٤٥٢)
مصروفات تشغيلية أخرى	(٨,٦٧٧)	(٧,٤٨٧)
<b>إجمالي المصروفات التشغيلية</b>	<b>(٣٩,٢٥٦)</b>	<b>(٣٩,٦٥٦)</b>
<b>أرباح الفترة</b>	<b>٦٥,٤٧٩</b>	<b>٦٥,٨٢١</b>
<b>الربح الأساسي والمخفض للسهم</b>	<b>٠,٠٦٥ درهم</b>	<b>٠,٠٦٦ درهم</b>

## الميزانية العمومية

في ٣١ مارس ٢٠١٠

	٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
<b>الموجودات</b>		
ودائع وأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة	٣٥٩,٩٧٢	٣٥٨,٧٧٤
ودائع وأرصدة لدى البنوك	٧١٦,٦٥١	١,٣٣١,٤٥٣
قروض وسلفيات	٤,٦٦٥,٩٧٠	٤,٧٧٣,٤٩٧
استثمارات في أوراق مالية مدينة	٤٥٠,٨٩٤	٤٣٨,٨٦٦
استثمارات أخرى	٤٤٣	٤٤٣
موجودات ثابتة	٦٤,٣٠٣	٦٢,٩٣٥
موجودات أخرى	٢٥,٣٥٦	٢٨,٩٥٩
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>٦,٢٨٣,٥٨٩</b>	<b>٦,٩٩٤,٩٢٧</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		
<b>المطلوبات</b>		
ودائع وأرصدة من البنوك	٢٣٦,٢٢٤	٧٤٨,٨٣٠
ودائع العملاء	٤,٣١٩,٠٦٩	٤,٤٤٨,١٥٢
مطلوبات أخرى	١٣٧,٤٧٩	١٣٥,١٧٥
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>٤,٦٩٢,٧٧٢</b>	<b>٥,٣٣٢,١٥٧</b>
<b>حقوق المساهمين</b>		
رأس المال	٩٩٦,٤٠١	٩٩٦,٤٠١
احتياطي خاص	١٩٢,٠٧٣	١٩٢,٠٧٣
احتياطي قانوني	٢٧٤,٦٢٨	٢٧٤,٦٢٨
أرباح نقدية مقترح توزيعها	-	١٤٩,٤٦٠
احتياطي عام	٩,٣١١	٩,٣١١
احتياطي إعادة تقييم	٢٣,٧٣١	٢٤,٠٢٥
الأرباح غير الموزعة	١٤٢,٠٨٦	٧٦,٣١٣
التغيرات التراكمية في القيمة العادلة	(٤٧,٤١٣)	(٥٩,٤١١)
<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>	<b>١,٥٩٠,٨١٧</b>	<b>١,٦٦٢,٧٧٠</b>
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٦,٢٨٣,٥٨٩</b>	<b>٦,٩٩٤,٩٢٧</b>
<b>الالتزامات والمطلوبات المحتملة</b>	<b>٦,٣٩١,٧٤٩</b>	<b>٦,٣٦٤,٤٨٨</b>